

# Poetka z Kanady w PSALM-ie

**28 kwietnia o g. 19.00 w Podziemnym Salonie Artystyczno-Literacko-Muzycznym (PSALM) wystąpi niezwykle gość zza Oceanu – poetka emigracyjna – Bożena Pawłowska-Kilanowski.**

Zapraszamy do sali przy kościele pw. Matki Bożej Różańcowej przy ul. Nowosądeckiej 41. Spotkanie odbędzie się w ramach cyklu „Poezja religijna”. W programie – wiersze patriotyczne oraz religijne, głównie z tomu „Spróbuj Go odnaleźć” w wykonaniu autorki oraz rozmowa na żywo o wierze, patriotyzmie i poezji emigracyjnej. Będzie to pierwsza prezentacja poezji tej emigracyjnej poetki w Krakowie.

Serdecznie zapraszam na to wyjątkowe spotkanie.

## Oto garść informacji o Poetce, dla przybliżenia Jej sylwetki.

Bożena Pawłowska-Kilanowski urodziła się w Pile. Ukończyła Wydział Higieny w pomaturalnym Medycznym Studium Zawodowym w Pile, pracowała w służbie zdrowia w pionie sanitarno-epidemiologicznym. W trakcie karnawału „Solidarność”, jeszcze przed stanem wojennym, wyjechała do Kanady, gdzie otrzymała pozwolenie na pobyt stały.

Zadebiutowała zbiorem erotyków pt.: „Na pięciolinii zmysłów” (Mroków 2005). Opublikowała ponadto następujące tomiki poezji: „Spróbuj Go odnaleźć” (Poznań 2006), „Na skraju snu” (Poznań 2006), „...nie tylko deszczem...” (Poznań 2007) oraz „Babel” (Poznań 2009). Wiersze z tego ostatniego tomiku były tłumaczone na dziewięć języków: angielski, francuski, hebrajski, kaszubski, litewski, niderlandzki, rosyjski, ukraiński oraz węgierski.

Twórczość Poetki była prezentowana na Salonach Książki Polonijnej w Wilnie (w 2005 r.), Vaudricourt we Francji (2006 r.), w Budapeszcie (w 2007 r.), w Wiedniu (w 2008 r.) oraz w Częstochowie (w 2009 r.). W październiku 2011 r. reprezentowała media polonijne z Kanady podczas Salonu Prasy Polonijnej w ramach VI Kongresu Światowego Stowarzyszenia Dziedzictwa Kulturowego Polonii w Częstochowie.

W latach 1997 i 2002 była uczestniczką Letniego Uniwersytetu Kultury Polskiej w Rzymie, zorganizowanego przez Fundację Jana Pawła II. Jest członkinią tej charytatywnej organizacji, prezesem Koła Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II w Saskatchewan w Kanadzie. Mieszkając z dala od Ojczyzny, stara się zachować język polski, pielęgnując go i tworząc po polsku, choć czasem pisze także wiersze w języku angielskim. Publikowała w prasie polskiej, kanadyjskiej, amerykańskiej i litewskiej.



*Bożena Pawłowska-Kilanowski na prywatnej audiencji u papieża bł. Jana Pawła II (2002)*

Polonia kanadyjska z Saskatoon (w stanie Saskatchewan) wyróżniła ją w 2007 r. dyplomem „Polakowi – Polonia” za wkład w działalność dla Fundacji Jana Pawła II oraz za współtworzenie współczesnej kultury polskiej.

W 2011 r. prezydent Polskiego Uniwersytetu Ludowego w Filadelfii (Pensylwania, USA) przyznał jej dyplom w uznaniu za wieloletni wkład pracy w integrację Polonii na świecie oraz aktywny udział w XI Salonie Prasy Polonijnej w Akademii Polonijnej w Częstochowie. W maju 2012 r. zdobyła 1. miejsce w XXXI Międzynarodowych Mistrzostwach Polski w Poezji (Wąglany 2012).

Poetka była członkinią następujących towarzystw: International Society of Poets (ISP) [Międzynarodowego Stowarzyszenia Poetów], Association of Polish Authors, Journalists and Translators (APAJTE), [Polskiego Stowarzyszenia Autorów, Dziennikarzy i Tłumaczy w Europie]. Należy do Związku Pisarzy Polskich na Obczyźnie w Londynie. Jest także członkinią Międzynarodowego Stowarzyszenia Pisarzy, Dziennikarzy i Artystów w Malmö w Szwecji.

Jej losy poza Ojczyznę zostały opisane w jednym z rozdziałów książki dr Teresy Kaczorowskiej pt. „Dwunastu na trzynastego. Emigranci stanu wojennego” (Ciechanów 2011).

Tomik wierszy pt. „Spróbuj Go odnaleźć” to poezja będąca wyrazem głębokich doświadczeń wiary i jej pragnienia. Zgromadzone w nim utwory to „przestrzeń relacji człowieka z Bogiem, człowieka z człowiekiem i człowieka z samym sobą”, jak napisał ks. Andrzej Rusak.

*Marek Mariusz Tytko*

*Zdjęcie z archiwum prywatnego Poetki, publikowane za jej zgodą*

## Zaproszenia

### **Klub Kultury „Piaskownica”, ul. Łużycka 55**

18 kwietnia, godz. 13.00 – Klub Seniora zaprasza na „Trening pamięci i koncentracji uwagi”.

26 kwietnia, godz. 18.00 – Klub Podróżnika zaprasza na „Podróż z herbatą – Anglia”. Pokaz parzenia i degustacja najsmakniejszych angielskich herbat.

### **Młodzieżowy Dom Kultury im. K. I. Gałczyńskiego, ul. Beskidzka 30**

25 kwietnia, godz. 18.00 – Oblicza Terpsychory – koncert zespołów MDK z okazji Międzynarodowego Dnia Tańca w Nowohuckim Centrum Kultury przy al. Jana Pawła II 232.

### **Osiedlowy Klub Kultury Wola Duchacka Wschód, ul. Malborska 98 (budynek Gimnazjum nr 27, wejście od strony boiska)**

25 kwietnia, godz. 18.00 – Sabas: Salon Artystyczny Beaty Anny Symoń. Spotkanie z poetą Markiem Stępnem.